

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot à moteur *)	STILL	EPG 2,5 / 6003	CH 8565 03

Constructeur STILL GmbH, Jarrestrasse 26, D-2000 Hamburg 60 / BRD
 Identification sur la plaquette du constructeur "EPG 2,5 / 6003" ou "EPG 2,5 / 6013"
 devant le N° du châssis "6003" ou "6013" ou "5160130"
 Plaquette constructeur à droite, à l'avant au-dessous du tableau de bord
 N° du châssis à droite, au centre latéralement sur le cadre
 Identification du moteur "STILL 267 405" en haut à gauche sur le carter du moteur
 Importateur principal STILL GmbH., 8112 Otelfingen
 Véhicule homologué 60 031 094

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction électronique hydrostatique, sur les roues arrière
 Transmission -
 Nombre de vitesses sans paliers Entraînement sur roues avant
 Frein de service hydraulique, 1 circuit, à expansion interne, sur les roues avant
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues avant
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circuits -

Moteur
 Marque STILL Type 267405
 Construction Tempo
 Carburant courant électrique Position avant
 Refroidissement Nombre cylindres
 Alésage Course
 Cylindrée CV-impôt 12,23
 Puissance en kW 12,0 DIN à 1/min 1200
 Bruit à l'arrêt à 1/min
 Silencieux
 Mesure des gaz
 Déparasitage

Carrosserie
élévateur à fourche (avec cadre de sécurité) **
 Nombre de portes 2/sur demande Compteur de vitesse -
 Ceintures sécurité av - ar -
 Cale 1/285x150x170 mm Rétroviseurs -
 Antivol -
 Nombre de places t 1 av - centre - ar -
 Dimensions §) intérieur extérieur
 Longueur - 3200 Empattements 1475 / -
 Largeur - 1180 Essieu double av - ar -
 Hauteur - 2230 Voies av 955 ar 900
 Porte à faux av 1405 Voies av - ar -
 ar 320 ar -
 Distance volant - vers l'avant du véhicule 1900 Braquage ø g 3850 d 3800

Poids
 avant 2030 arrière 2090 total 4120 §)
 Poids à vide
 Charge utile
 Poids total 6710
 Poids garantis 2880 8560
 Pneus 23 x 9 - 10 18 x 7 - 8 +)
super élastiques
 Ply / bar
 Charge 6320 3280
 pour V max 25 25
 Jantes
 Gat poids remorquable avec/sans frein mécanique automatique 3500/3500
 Garantie poids de l'ensemble
 Poids remorquable testé 3500
 Charge garantie sur le toit
 Vitesse maximale selon le constructeur 17,0 km/h
 testée 17,0 km/h à 1/min - au moteur - prise de force

§§) Equipement	
Feux de route	-
Feux de croisement	HELLA K 11078 ou HELLA CH 1 0041
Feux de position	HELLA K 11078 ou A (E)
Feux rouges	WBC CH 1 0133 01 ou R-S1 (E)
Feux stop	-
Clignoteurs	av 1 (E) ar voir feux rouges
Catadioptrés	av I (E) ar I (E)
Feux de gabarit	av - ar -
Feux arrière de brouillard	-
Feux complémentaires	-
Eclairage plaque	1/séparé, à droite
Essuie-glace	1/avec pare-brise sans lave-glace
Avertisseurs	1/KLAXON CH 5 0701 01 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot à moteur		
Marque et type	S T I L L	EFG 2,5 /	6C03
Homologation N°	CH 8565 03		
Carrosserie	élévateur à fourche		
Places	total 1	avant	
Poids à vide	4120	Carburant	E
Charge utile	-	CV-impôt	12,23
Poids total	-	Cylindrée	-

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- *) Genre du véhicule : immatriculation comme chariot de travail, voir FH CH 5565 14
- **) Carrosserie : livrable sur demande avec cabine partielle ou complète avec 2 portes; contrôler l'équipement selon l'OCE (l'essuie-glace, le dégivreur, les rétroviseurs).
- +) Variante de pneus : AV= 23x9-10 20 PR 6710 (10,0) 25 km/h AR= 18x7- 8 14 PR 2880 (9,0) 25 km/h
21x9-13 caoutch.plein 6430 25 km/h 16x6-10 1/2 caoutch.plein 2720 25 km/h
- §) Dimensions/poids : avec fourche standard, longueur 1000 mm, batterie 80 V / 480 Ah et mât télescopique, hauteur 2230 mm
- §§) Equipement : pour assurer l'angle de visibilité à l'avant, les feux de croisement/position et clignoteurs AV seront montés sur un support adéquat.

Conditions de visibilité pour l'immatriculation comme chariot à moteur conformes au bulletin technique de l'ASA 1/82 si équipé de:

mât télescopique, mât Ni-Ho, cadre de sécurité et avec pare-brise.

Inscription dans le permis de circulation:

138 - assurer: les fourches mobiles doivent être relevées, les fourches fixes doivent être enlevées ou recouvertes d'une protection marquée jaune/noir.

Lieu et date de l'homologation Spreitenbach, 12.08.82

Remplace FH du 14.08.86
29.09.95 - Identification (no châssis)

Service fédéral d'homologation

MOTORKARREN
CHARIOT A MOTEUR

STILL

Diverse

CH 8565 ..

SAMMEL-ZUSATZKARTE / FICHE COMPL.-SYNOPTIQUE

Nachtrag vom 26.09.90 in Bern - Kd
Complément du 26.09.90 à Berne - Kd

TS-Inhaber : Neue Adresse
Titulaire FH : Nouvelle adresse

STILL GmbH
Industriestr. 50

8112 Otelfingen